

هو الله



نمر و ۲۹
۳۱

اصوات افغانستان

(دواخانه ها)

در افغانستان

تاریخ طبع : اول بر ج دلو ۱۳۲۹

تعداد طبع ثالث : (۲۰۰ جلد)

دکانی عزوفی بزرگ افغانستان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

په افغانستان کېږي ددواخانو اصولنامه

لمری فصل

(ددواخانو دجودولو شرطونه)

ددواخانۍ جو دول په افغانستان کېږي
دوزارت صحیه د اجازې په حاصلولو بوری
امه لري ، او دا اجازه هغه چا ته ورکول
کېږي چه افغانی قابعيت لري ۰

هغه کسان چه ددواخانۍ دجودولو خواهیں
لري . دخپل غوښت مرادې دی یه مرکز
کېږي دوزارت صحیه او په ولاړتو کېږي
صحیه مدیر یتو او ده ګه خای حا کماو په
لازدي تفصیل سره وړاندی کړي ۰

د تعهدنامه په وړاند کوي چه په خپلو
و ظائفو کېږي به د دی اصولنامې د تو لو

اصو لنامه دواخانه ها در افغانستان

فصل اول

(شرایط قاسیس ددواخانه ها)

۱: در افغانستان نامیس ددواخانه به اتحصال
اجازه وزارت صحیه هر بوط بوده و این
اجازه با شخاصی داده میشود که دارای
تابعیت افغانی باشدند ۰

۲: کسانیکه خواهیں قاسیس ددواخانه
رادار ندیا بدمرانې استدعای خود را
در مرکز بوزارت صحیه و در ولایات
بهدیړ بت های صحیه و حکام محلی به
تفصیل ذیل پیشنهاد نهادند:

الف تقدیم تعهدنامه په ینکه باجرای تمام
مواد اصو لنامه هذا در متعلق وظایف

حوالو به اجرا مکلف وی ادده احکامو
حوالات به کوی .

ب : - تقدیم نقشه دواخانه و تعین موقع
دداخانه نقشی تقدیمول او ذکر سوی
خای تعین ددی اصول اسلامی دهدایت سره سم ،
ج : - نمونه مهر دواخانه .

د : - اسم شهرت دواساز مسئول و سواد
مسئول دواساز نوم شهرت او دا جازه
نامه سواد .

ه : - سواد مقاوله نامه دراسـز مسئول
مسئول دواساز مقاوله نامه سواد او
دواخانه نوم .

۳ : - مدیریت های صحیه ولایات و حکام
محلى مرائب پیشنهاد دیه مندرجہ اصل ۲
را با نظر بات خود بسلسلہ مرائب بوزارت
صحیہ ارسال مینما بند وزارت صحیہ
و تدقیق اموده و عند المزوم بعد از علم آوری
به محل دواخانه هر گاه پیشنهاد مذکور
با حکام این اصول نامه مطابقت داشته باشد
بسیاری احجازہ قاسیس میدهد و یک
احجازه این اصول نامه را
بر این میسرد .

۴ : - عدد دواخانه ها در یک شهر تعین و موضع
یه یونیفار کتبی دداخانه تعداد او ده گو خابو

تعین وزارت صحیه دولطا نفوخخه دی چه
با ید د نفوسو دتعد او اود خلقو د حاجت
یه نسبت په لازم خوايو کښی چه ژر تر ژره دخلقو
د استقادی هور د وکړۍ جو نېټي سی .
لارښوونه:

د دواخانو خاوندان حق نه لری چه بی د
وزارت صحیه داجازی خنخه خای بدل کمی.

درویش فصل

(دو اخانو تر نیبات اور ظائف)

هر یه دو اخونه با یه مخانم تو م او عنوان
واری او یسر تخته دی به غت قلم لیکلی
دی او تسلی دی د نمودو دور د پا سه
خمر بدلی او دشیپی دی د چرا غ
درنا پر وی

په هرمه دو اخا نه کشني بايد دا نتظراري بوي خا اي د
د ۱ نلو نکي خلقو د با ره موجو د وی او
داضر ور ده چه د الخا اي د دو اسا زى د معجل
خخخه بېل وی

دو اخاهیه بوازی ددو اسازی او دواخر خولو
دماره خلاصه وی دهر یضا فو دمعا ینه

آنهاز وظائف وزارت صحیه است که
با ید نسبت به تعداد نفوس و احتیاجات
اها لی به نقاط لازمه که زود قر مورد
استفاده اهالی شده بتواند تاسیس شود .

اچارہ وزارت صحیحہ تسلیل ہو گھنے نہیں۔

فصل دوم

(قرائمهات ووظائف دو اخاهه)

۵:- هر یک از دواخانه ها باید دارای اسم
و عنوان جدا گانه بود و در تابلوی
آن بخط چلی تحریر و همواره در مقام
دروازه دخول آوریخته وارد طرف شب
بالای آن چرا غتفتو بر کرده شود.

۶: در هر دواخانه با یک محل انتظار
برای اشخاص مراجعت کننده موجود
باشد و جدا بودن موضع مذکور از محل دوا
سازی، حتمی است

۷- دوا خانه هم صرف برای دو اسازی و دوا

حق نهاری، او هم دغه رنگه بهئی ددا کتر
دنسخی ددو اتصویر او بجويز نسی کولای.
ددوا اقسام او ددوا سزی به کار آلات
او سامان چه به هر دواخانه کتبی باید
موجود دی، د هغو است به وزارت
صحیه له خواه خلقو در خبر و لودپاره
اعلان اددی اصولنامه دیوی مجلی سره
به یوچای نشر اذتوزع سی ددواخانه و
خاوندان مکلف دی چه دغه آلات
او دارو گان به نیمه دواخانه کتبی موجود
لری او که نهادی مسئول به شمیرل کیزی.
دواخانه د کار و ختوونه د حمل داول خخه د
سنبلی تر آخره پوری د سهاره (۷) بجتو
شیخه دشیپی تر (۱۰) بجو اود اول خخه
دمیزان تر آخره پوری د حوت د سهاره
(۸) بجتو خخه دشیپی تر (۹) بجتو پوری دی
نماید چه به دی و ختو کتبی دواخانه
خلاصه وی.

د شفاخانه دشیپی خلاصه دار به مرکز کتبی
دوزارت صحیه او بیهودایتو کتبی د صحیه

هاراند ارندو همچنان بدون نسخه دا کتر
ادو به راتصویر و تجویز کردند نمیتوانند
۸:- انواع ادویه و آلات و سامان کارآمد
دواسازی که در هر دواخانه اقلای باید
موجود باشد و است آن از طرف وزارت
صحیه برای استحضازی اهالی اعلام و بیک
مجله این اصولنامه توام نشر و توزیع
می شود صاحبان دواخانه مکلف هستند
که انواع ادویه و آلات مذکوره را
دایماً بدواخانه موجه داشته باشند و در
صورت کمبود مسئول شمرده هر شرسوند.
۹:- اوقات که سار دواخانه هست
اول حمل الی آخر سنبله از ساعت ۷ صبح
الی ساعت د شب وا زاول میزان تما
آخر حوت از ساعت ۸ صبح الی
ساعت ۹ شب امیت و با بد
درین اوقات دواخانه مفتوح باشند.

۱۰- نوبت افتتاح دواخانه ها در شب در مرکز
دوخانه دوزارت صحیه در دولایات از مدیریت

مدیر یتوله خوا تعین کیزی دواخانه
به ترلمر ختوپوری خلاص وی او بوسرو
دواساز به در اتلونکو د سخو جود لو
دباره به کنیه مو جود وی .

لارښو ونه :

در اتلونکو د آسانقیا او معلوما تو د پاره
دی د هغه دواخانه برو رچه دشپی
د خلاص وا لسو وا رپی نه وی یوه تخته
و خروله شی چه په غمی کنیه دهغه دواخانه
لیکلی وی چه به دغه شپه کنیه خلاصی وی
یه هغه خا بو کنیه چه بی ازی یه
دواخانه موجوده وی ددواخانه خادند
مکلف دی چه دو هنفره د دوا سازان
استخدام کسری او په وار به یوسرو په شپه
او بل په روح یه دواخانه کنیه مقرره ولری
چه شپه او روح به دواخانه خلاصه وی
او خلقونه آسانقیا پینېنه سی
هغه خو اک چه په خپل خو اهش سره
شپه او روح دواخانه بی له واره خنخه خلاصی
ساقلای شی ، اجازه ورقه سته .

های صحیه تعین میشود و دواخانه ها
تا اطلاع آفتاب مفتوح و یک نفر
دوا ساز برای اجرای نسخه جات
مراجعین موجزه میباشد .

قبصره :

الف : - برای معلومات و سهولت مراجعت
بدرو از دواخانه هائیکه نوبت افتتاح در
شب ندارند یک قطمه آویخته و در آن اسم
دواخانه هائیکه در آن شب مفتوح
میباشد شند تحریر هی بود .

ب : در عو اضعاییکه اضافه از یک دواخانه
موجود نمیباشد صاحب دواخانه مکلف
است که دونفر دوا ساز استخدام نموده
و بقرار نوبت یکنفر در شب و یکنفر
در روز بدداخانه مقرر دارد تادر شب
در روز بدداخانه مفتوح بوده تسهیلات
اهالی را فراهم آورد .

ج : - کسانیکه بخواهش خود شب و روز
دواخانه هارا بدون رعایت نوبت افتتاح
میدارند مجازند .

هغه مری چه بیدواخانه کتبی کارگوی باید
چه متعددی مرضونه و زه لری او دجود والی
په باب کتبی ئی بایدددواخانی خاونددا کتر
تصدیق حاصل کـ مری او وزارت صحیه نه ئی
ولینزی .

که مسئول دوا ساز منفک نی، تود و اخانی
خوازه مکلف دی چه به یوه درخ کنی
پنهان کنی وزارت صحیه اویه ولا بتو
کنی صحبه «دیر یتوهه یادداخه گمای او
حکمانو ته اطلاع ور کری او قر خوچه بل داسی
دوا ساز چه اصولی صفتونه لسی مقرر

۱۱:- صاحب دواخانه مکلف است که در
ظرف بیک هفتنه تمام اشخاصی را که در کار
دواسازی ذی مدخل باشند با توضیح
وظائف شان بوزارت صحیه معرفی
نماید کما ییکه در دواخانه کاری می کنند
با رسوا نفع خوب را از سوابق خراب
مهر ایانند در صورت تبدیلی انفراد کوئی
لازم است در ظرف بیک هفتنه بوزارت صحیه
اطلاع داده شود.

۱۲: اشیخاً صبیـ که در دواخانه کار
میـ کنند باید امن این متعددی نداشته
و در صورت آنها صاحب دواخانه قصد برق
داکتر را حاصل و به وزارت صحیه
پذیرفته باشد.

۱۳- در صورت انفکال دو اساز مسئول
صاحب در اختیار کل夫 است در ظرف
بکر و ز در هر کفر وزارت صحیه
و در ولایات بذریعه بت های صحیه و یا حکم
محملی هر اثرب اطلاع و تازه مان استخدام
دو اسازدیگر که صاحب اوصاف اصولی

نه سی دوا خانه دی و تری که
چیزی دی پنجه له دوا ساز دی
یائی به دواخانه کتبی خود دوازان موجود
وی ددی قید خنخه مستثنی دی او دواخانه
نه قول کیزی.

(ددو ادسانلو او نسخه دا جرا اصول)
په هره دواخانه کتبی موجوده دوائی به
دری لاندی تو گو و یشل کیزی :-

سخته زهری دوا
سپکه زهری دوا
معمولی دوا

په دغه د یش کتبی فرانسیسی کو و کس
اساس نیول کیزی.

تبصره :

ددغه پورته دوا و دیزنداو او نمیز دیاره
دستختو زهری دارو گافو پر هنینه سور
تکس او پر سپک زهری دارو گانوشین تکس
او پر معمولی دارو گذاو سپین تکس هنیتی
او هر صنف به جلا الماریو کتبی چه بوق
بله همیزی عالا می لری سانل کیزی او د

باشد دواخانه رامسدود نماید و هر گاه
خودا و دو اساز و با بد دواخانه او دوا ساز
متعدد موجود باشد ازین قید مستثنی
بوده و دواخانه مسدود کرده
نمیشود.

(اصول محافظه ادویه و اجرای نسخه جات)
۱۴: هر دواخانه ادویه موجود بشه
صنف آنیه تفریق می شوند.

ادویه سمیه شدیده
ادویه سمیه خفیفه
ادویه معمولی
درین تقسیم کو و کس فرانسوی اساس
گرفته می شود.

تبصره :

الف- برای شناخت و نمیز ادویه مذکوره
بهر یک از شیشه های سمیه شدیده نکت
سرخ و به سمیه خفیفه تکتس بز و ادویه
معمولی تکتس سفید نصف و هر صنف در الماری
های جدا گانه که دارای علامت همیزه
از یک دیگر باشند حفظی شوند و در روی

سخت زهری او سپک زهری دوا گانود المار و پر منح دهری نوع تفریق لیکل او کلمه شوی، کلمی دی د مسئول دوا ساز خیخه وی، معدنی او غاز لر و نکسی بینیبینی باید په فنی اصولویه المار بو کنبی کنیبینبو وای شی.

الماری های ادویه سمیه شدیده و حفیفه تفرقیق هر نوع آن تحریر و مغلق شده کلید آن در نزد دوا ساز مسئول می باشد شیشه های معدنی و گاز دار باید باصول فنی در الماری گذاشته شوند.

ب: برای حفظ بعضی ادویه که از حرارت و ضیاء متأثر می شوند از قبیل سرمه و اکسن واتر وغیره بدوانه یک اطاق سرد و تاریک موجود میباشد.
۱۵: نسخه جات ادویه بعد اجراد کتاب مخصوص ثبت که ازو وزارت صحیه به مقابل اخذ مصارف طبع بدوانه ها سپرده شده است بحر دلف لاتینی درج و بعد قید نمره مسلسل و تاریخ اجرار قیمت ادویه به مردم دواخانه معمور و پس از امضا دوا سازی که نسخه را اجرا نموده است بصاریح نسخه مسترد میشود.
۱۶: نسخه جات یکه دارای ادویه

دھنی دارو و نساتنی دباره به چه دتو دو خی اور نهای خخه متاً نر کینزی، لکه سرمه و اکسن واتر او داسی نور په دواخانه کنبی یوه بخه او تیاره کونه موجوده وی ددارو و نسخی و روسته دثبت چه مخصوص کتاب کنبی چه دوزارت صحیه له خوا چا پلو دصارفو داحستو په مقابل کنبی دواخانه سپارل شوی دی ' به لا قینی تور و سره لیکل کینزی او پس دسلسل نمبر، او دا جرا د تاریخ، او ددار و د قیمت د قید و لو خخه د دواخانی په مهر مهر بینزی او د دواخانه تر د سخا و روسته چه نسخه می اجراء کری دی د نسخی خا دند قه بیر ته ور کول کینزی، هغه نسخی چه د میندر دارو لاری از یاتنی د پورتنی

۹

کتاب دئیت خجھے چه به (۱۵) مـاـدـه
کتبی یاد سوی دی یه یو بل کتاب کتبی
چه د مخدره دارو گـا تو دئیت د پـاـرـه
مخصوص سوی دی یه لنـدـه صورت لـیـکـلـه
کیبـزـیـ نـسـخـهـ اوـاـصـلـهـ نـسـخـهـ سـاـقـلـهـ کـیـبـزـیـ
اوـحـاوـنـدـتـهـ بـیـ نـقـلـ وـرـ کـوـلـ کـیـبـزـیـ دـمـخـدـرـهـ
دارـوـ گـنـوـ یـهـ حـسـابـ کـتـبـیـ چـهـ دـدوـاـخـانـیـ
دـخـاوـنـدـلـهـ خـوـاـ وـرـ کـوـلـ کـیـبـزـیـ دـمـخـدـرـهـ
کـیـبـزـیـ دـمـخـدـرـهـ سـوـ وـنـسـخـوـاسـاسـ نـیـوـلـ کـیـبـزـیـ
دـدـرـاـخـانـوـیـهـ دـفـتـرـ وـ کـتـبـیـ دـاـوـزـاـنـوـ دـارـقـامـ دـیـارـهـ
اوـ دـدـارـوـ کـانـوـدـ حـجـمـ دـپـارـهـ دـاعـشـارـیـ اـصـوـلـ
اسـاسـ نـیـوـلـ کـیـبـزـیـ .

در یـمـ فـصـلـ

فصل سوم

مـخـدـرـهـ مـیـبـاـ شـنـدـ عـلـاـ دـهـ برـ نـبـتـ کـتـبـ
مـقـذـکـرـهـ اـصـلـ ۱۵ بـیـکـ کـتـبـ دـیـگـرـیـ
کـهـ بـرـایـ اـدـوـیـهـ مـخـدـرـهـ تـخـصـیـصـ
یـافـتـهـ اـسـتـ بـصـورـتـ اـخـتـصـ اـرـ دـرـجـ
وـ اـصـلـ نـسـخـهـ حـفـظـ وـ بـصـاـ جـبـ شـنـ قـلـ
آـنـ دـادـهـ مـیـ شـوـ دـرـ حـسـابـ اـدـوـیـهـ
مـخـدـرـهـ کـهـ اـرـ طـرـفـ صـاحـبـ دـوـاـخـانـهـ
بـوزـارتـ صـحـيـهـ دـادـهـ خـواـهـدـشـدـ نـسـخـهـ جـاتـ
حـفـظـشـدـهـ اـسـاـسـ کـرـ فـتـهـ مـیـشـوـ دـهـ
۱۷ بـدـفـانـرـ دـوـاـخـانـهـ هـاـ بـرـایـ اـرـ قـامـ اـدـرـازـانـ
وـ حـجمـ اـدـوـیـهـ اـصـوـلـ اـعـشـارـیـ اـسـاسـ کـرـ فـتـهـ
مـیـ شـوـدـ .

شرایط استخدام و وظایف دو اسازها

شرایط استخدام

دـاـسـتـخـدـامـ شـرـطـوـنـهـ
هـغـهـ خـوـكـ چـهـ دـوـاـ سـازـ بـرـچـولـ دـوـزـارـتـ صـحـيـهـ
نـهـ مـعـرـفـیـ اوـ یـهـ دـوـاـخـانـوـ کـتـبـیـ استـخـدـامـ
کـیـبـزـیـ دـهـفـوـ دـشـهـاـ دـتـ نـامـیـ کـاـ تـهـ
حـتمـیـ دـیـ .

دو اساز تـهـ لـازـمـ دـیـ چـهـ دـهـ بوـ تـحرـ بـرـیـ
درـخـواـستـ بـهـ وـسـیـلـهـ وـرـ زـارـتـ صـحـيـهـ تـهـ رـجـوعـ

۱۸ اـشـخـاـصـیـکـهـ بـصـفـتـ دـوـاـسـازـ بـوزـارتـ صـحـيـهـ
مـعـرـفـیـ وـ بـدـوـاـخـانـهـ هـاـ اـسـتـخـدـامـ مـیـشـونـدـ
مـلـاحـظـهـ دـبـلـومـ (ـشـهـادـتـنـامـهـ شـانـ)ـ
حـتمـیـ اـسـتـ .

۱۹ بـرـایـ دـوـاـسـازـ لـازـمـ اـسـتـ کـهـ بـوـ سـیـلـهـ
بـلـکـ درـخـواـستـ تـحرـ بـرـیـ بـوزـارتـ صـحـيـهـ

- رجوع و نقل دیپلمو^ه خود را بضمیمه آن او ده^ه سره د خپلی شهادت نامی نقل و راندی کری، د دوازش شهادت نامه باید د دوازشی دفن د مخصوص مکة ب خخه و رکره سوی وی د اشخا صو او د صحیه موسائو تصدیقونه د شهادت نامی اعتبار نه و رکول کیزی .
- ۲۰: از نزد انتخابیکه باد دیپلمو^ه دوازشی دشادت نامی سرمه دخراج ملکو خخه راخی، پهوزارت صحیه کنی یو لندامتحان آخسته کیزی، دامتحان صورت دوزارت صحیه له خوا اعلام سی .
- ۲۱: دواز اینی-که دار ای دیپلوم-ه نمیبا شند باید باعترضه خود تمام و زایق و تصدیق هائی را که در نزد شان موجود باشند بوزارت صحیه تقدیم نمایند در وزارت صحیه ادراف مذکور تدقیق و از نزد شان یک امتحان در فن دوازشی گرفته می شود
- ۲۲: وزارت صحیه دده پر مهارت و رسمنه قر حصول دا طمینان او قناعت، اجازه نامه و رکوی، دواز برته داجازه بدون اجازه نامه اعطام نماید دواز بدون

شخه دوسازی دا جرا خجه ممنوع دی،
او به هیچ دواخانه کی نه قبلیزی،
دتو لودوسازانو باره، دخط او فارسی
درثی، او پهلا تینی حروف و اعشاری او زانو
پوهیده او پیش اندلابدی ده، او دادا امتحان
و عمدہ شرط و شخه حسا بیزی.

دواخانه مستخدم و اسازان که وغواری
چه استغفار کی تو نادچه به مرکز کی
دوی میاشتی او پهلا یتو کنی خلور میاشتی
یخوا داستغفانا می ترود اندی کولو،
داخیری تحریر را ددواخانی و خاوه نه لیکلی
ور کی دوسازان پر ته ده گه دواخانی دجو از
دست دخنه چه دم خه ئی تو کری به کنی کری
وی پهله دواخانه کنی تو کری نه سی کولای
او هیچ دواخانه نی دجو از دست دنده
د کنلو شخه نه خی استخدام کولایه
(دوسازان و ظیفه)

ده گه دار و نومونه چه دوسازی دادا کتر
دنسخی ور کولای سی، یه بومخصوص فهرست
کی ترتیب او په دواخانه کی به موجودی

اجازه نامه از اجرای دوسازی ممنوع بوده
وبه هیچ بلکه دواخانه پذیرفته نمی شود.
۲۳ : - برای تمام دوسازان دانستن
خط و زبان فارسی و حروف لاتینی
و اوزان اعشاری لا بدی و بکی از شرایط
عمده امتحان محسوب است.

۲۴ : - دوسازان مستخدم دواخانه ها هر که
بخواهند استغفاء نما یند باید در مرکز
دو ماه و در ولایات چهار ماه قبل از تقدیم
استغفا نامه مراتب را تحریر برآ به صاحب
دواخانه اطلاع بدهند، و اسازان بدون سند
جواز دواخانه که پیشتر در آنجا مستخدم
بوده نمیتوانند بکدام دواخانه بگر کسب
استخدام نمایند و هیچیک دواخانه بدون
ملحظه سند جواز او شان را استخدام
کرده نمی تواند.

(ظیفه دوسازان)

۲۵ : - اسمای ادویه جاییکه دوسازا بدون
نسخه دا کتر داده میتواند در لک فهرست
مخصوص ترتیب و بدواخانه موجوده میباشد

تردی زیات دواساز بیله ددا که در دنسخی
خخهد اتلونکو یه خواهش با یه خپل تصویرب
سره دارونه سی ور کولای .

لارښوونه:-

هغه دواخانو چه دوزارت صحیه اجازه نامه
لری هر کلمه چه بیو تر بله په بیه اخستقل و کری
اجازه و ده سمه .

دھغوط بیما نو نومونه اچھہ دنسخی دور کولو
حق اری دور ارت صحیہ لہ خوا بہ تو لو دوا
خ نو ٹھے اعلام سی دوا ساز بوازی دھفہ
اطب و نسخی اجرا کولای سی چھ نو مئی
دھفہ فہرست کم باد سوی وی

هفهه دارو کان چه نسخه بی دافعه نستان
دبارانی ددا کنتر انواه خوا تر کیب سوی
وی هر کلمه چه ده هو تر کیب او
استعمال دننه با فغانستان کشی مطلوب وی
به هفه صورت کشی اجرا کیدلای سی چه هفه
نمیخی بر چا بی کاغذ ایکلی او هم ده گو دا کنتر
به اهضاء اهضا وی وی دی قسم نسخونقل
ده همیخ صورت اه اجرا کمیزی مکنر به هنغو صور تو

زاید بران دوا ساز بدون نسخه دا کتر
بخواهمن مر اجمعین و بایا بتتصویب بخود دوا
دا ده نمیتواند

— ١٠ —

- کی چه دغه نهفل هفه دا کتر ان چه به افغانستان کی
دطمابت دا جرا حق لری تصدق اوامضا کپری وی
دوا ساز دنسخو به اجر ا کی باید تل دز هری
دو او غت مقدار ملحوظ ولری، او هفه نسخی
چه به هفو کبی دز هری دارو گنو مقدار
دغت مقدار خخه زیات لیکل سوی وی انه دی
اجرا کوی مخصوص دی سر نړلی دا کتر نه
دبو مستخدم يه ذر بعه ولیزی او د کیفیت خخه
دی خبر کری به هفه صور کبی چه دا کتر
دد غه نسخی به اجر ا دنی اصر او و کی
نو باید لاندی يه نسخه کبی دو هم وار امضا
و کسری .
- دوا ساز ددو دتر کی په باب کبی ددا کتر
دنسخی به رعایت مجبور دی هیشکله دا جزا او
د تغیر او تبدیل اود دارو د عدد او د ورنو
دزیاتو لو او لیز ولو حق نه لری هر کله
جه دده دنی برو افی خخه مریض قلف یا نقصان
و ده ته و رسیزی دوا ساز دجرم فاعل گمنل کیزی
دجرم د نسبت دیوا ره بوا ذی اصل نسخه چه
ددا کتر یه امضاء تصدق سوی وی معتبر بزی
او فیل ئی داعتبه در جه خخه سقط دی .
- دا کتر هائیکه در افغانستان حق اجرای
طبابت دارند تصدیق و امضاء نموده باشد
۲۸: دوا ساز در اجرای نسخه جات باید همیشه
مقدار اعظمی ادویه سمهیه را ملحوظ دارد
و نسخه جاتی را که در ان مقدار ادویه سمهیه
از حد اعظمی زیاده تر تحریر شده باشد
اجر ا نکر ده مخصوصاً ذر بعه یکی
از هسته خدمین دواخانه سرسته نزددا کتر
فرستاده و از کیفیت برایش اطلاع بدهد
در صور تیکه دا کتر در اجرای نسخه
مذکور اصر ار نماید باید در تحت نسخه
دو باره امضا کند .
- ۲۹: دوا ساز در ترکیب دوا بر عایت نسخه
دا کتر مجبور بوده وابدأ حق تصرف
در تغیر و تبدیل اجز او تزئید و تنقیص عدد
ومقدار اوزان ادویه ندارد هر گاه از عدم
اعتمای آن مریض تلف یا نقصانی باو عاید
شود دوا ساز فاعل جرم شناخته میشود برای
نسبت جرم فقط اصل نسخه که با امضا
دا کتر ته مدقیق شده باشد معتبر و نقل آن از
درجہ اعتماد ساقط است

هفه نسخه چه به افغانستان یا به خارج

کبی لیکلی او به موجب ۲۷۱۲۶ اصل داجرا
قابل وی زبات له دهه اربی ددوره امر خخه دیو
دا کتر نه اجرا کیزی

دارو گان دوازده هفه قسم لوشنو کی
و خاویه ور کول کیزی چه ددوادضایع
او تغیر موجب نهی بـ اسی شان چه او بلن
دارو گان به هفه ک ک دارو بنینو کی
چه کالک بـ دی مستعمل شوی او ملهمونه
یه خاصو مخصوص او ترلو لو بنو کښی
او غوف دارو گان یه کلاکودبلیو کبی
چه؛ عولی لری او نور دهه دارو دلوشنو
دیاسه چه دداندی دن داستعمال دپاره وی
سورتیکس اوده دی دارو گنو دیاسه سین
تیکس منبو لی په دغه تکسو کی دکتاتاب مسلسل
نمبر او ددارو داستعمال صورت ددا کتر
نهدايت په قرار په فارسي ژبه لیکل کیزی
ددو اخابو خادن دان دوزارت صحیه دتعلیم
یه سطه په دخپای د اخانی نه نظافت مکلفدی
او دی یه وائی به صورت کبی نظر دد وی
دوظیفو و مرائب ته مسئول دی

۳۰: نسخه جاتیکه در افغانستان و یادداخراج

تحریر بـ موجب اصل ۲۶ و ۲۷ قابل اجراء
باشد اضافه از دو دفعه بدون امر ثانی
یک دا کتر اجرا شده نمی فوابد

۳۱: ادویه از طرف دوازده آنچنان ظرف
هـی بـ صاحبیش داده پیشود که موجب ضایع
و تغیر دوازگردد با بصورت که ادویه
آپکین در شیوه های کـ دار کـ و آن
استعمال شده باشد دادویه مر هـ در ظرف
هـی مخصوص و سرسته و ادویه سفوف
در قطی هـی مـ حکم و سـ پوش دـار وغیره
بالـی ظرف ادویه کـه رـای استعمال بـ خارجی
بدـن مـ بـ اـشـدـ قـکـتـ سـخـ وـ بالـی اـدوـیـ عـادـی
قـکـتـ سـفـیدـ اـصـبـ کـرـدـه درـ تـکـتـ هـای مـذـکـورـ
ذـهـنـهـ مـسـاسـلـ کـتابـ وـ صـورـتـ استـعـمالـ
دوـ اـقـرـارـ هـدـاـيـتـ دـاـكـتـرـ بـ زـ بـانـ فـارـسـیـ
اوـ شـتـهـ مـیـشـودـ

۳۲: صالحان دواخانه مطابق قعامیه تـنـامـهـ
وزارت صحیه بـ نظافت دواخانه مـ تـعـلـقـهـ
خـودـ مـکـلـفـ وـ درـ صـورـتـ عدمـ اعتـنـاـظـرـهـ
مرـ اـقـبـ وـ ظـائـفـ شـانـ مـسـئـولـ اـهـ

فصل چهارم

خلود مر فصل

دواخانه تفتیش

دواخانه دارو می‌بوقت کتبی دیه هیئت له خوا
چه وزارت صحیه خونه مؤلف کیزی تفتیش
کیزی

د تفتیش هیئت د وزارت صحیه داعلیه منامی سره
سم دوظ اتفو یفا کوی
دواخانه خاوند مکلف دی چه دنه ش دعیت
ده مطابق بیوه، افق هر قسم معلومات و یاده گفتو
خیز دنوع اینه، چه مملووب وی و رته بنکاره
او واضح کری ادهم د تفتیش به منع کتبی
دواخانه تپل کیزی .

هفدهار و گنجه به تفتیش کتبی خراب معلوم سی
د تفتیش هیئت ئی نمونه اخستی پس دمه رولاك
خونه ئی وزارت صحیه ته د تحلیل د پاره سیاری
هم دارنکد و آند دوامه رولاك کری او استعمال
ئی دنوع اینه دنتیجی د ظاهر بدوبوری معطل
کیزی د تحلیل به نتیجه کتبی دغه دوازه ابه
بنکاره سهه یاقه دو اصلاحیت دارخای له
خو اضافی کیزی .

دواخانه ها

۳۳: دواخانه ها عند المزوم از طرف يك
هیئت که ازو وزارت صحیه مؤلف میشود
تفتیش می شوند

۳۴: هیئت تفتیش مطابق تعلیمه نامه وزارت
صحیه ایفا و ظائف هی نهادند

۳۵: صاحب دواخانه مکلف است که حسب
مطالبه هیئت تفتیشیه هر گونه معلومات و با
معاینه چیز هائی که مطلوب باشد تو ضیحه
وارانه بدهد و هم در اثناي تفتیش دواخانه
مسدود کرده می شود .

۳۶: ادویه که در تفتیش بمنظار خراب معلوم
شود هیئت تفتیشیه نموده گر فته بعد
مهر و لاك بوزارت صحیه برای تحلیل می سپرند
همچنان دوایی با قیمانده راه پر رولاك نموده
و استعمال آن ظاهر و نتیجه معاينه معطل میشود
در نتیجه تحلیل اگر خراب دوایی هذ کور
ظاهر شود دوایی با قیمانده از طرف مقام
صلاحیت دار قلف می شود .

۳۷: تحقیق‌جهه تحقیق‌ش از طرف هیئت تحقیق‌شیه بیک چاپ شوی او لیکلی یانه وزارت صحیه ته وداندی کیزی .

ورق مطبوع تحریر و وزارت صحیه تقدیم میگردد .

۳۸: اوراق تحقیق‌ش یانه وزارت صحیه کی دغود او فکر لاندی نیول کیزی او درضو رت په وقت کنیی مجلس صحیه ته د تدقیق دباره وداندی کیزی او پس د تیجو دینه کاره زالی خخه اصولی حکمونه د مسئول سرو به باب کنیی تطبیق کیزی :

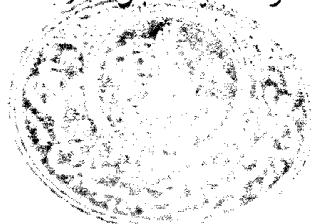
(متفرق مواد)

۳۹: همه دواخانه هائیکه فعلاً وجوددارند باید نامدت سه ماه بعد از نشر این اصولنامه قرار احکام اصولنامه هذالصلاح کرده شوند پس از انقضای موعدمند کور دواخانه های موجوده تحقیق و اجرای کلیه احکام این اصولنامه تطبیق میشود هر گاه تر تیبات آنها مطابقاً با این اصولنامه نباشد تا وقتیکه اصلاحات لازمه بعمل آید مسدود میشوند هر گاه ناشیش نامه بعد از ختم موعد معینه اصلاحات لازمه اجرا نشده باشد دواخانه

(مواد متفرقه)

مذکور ب صورت قطعی مسدود
هست و دو اخانه به فقط عی صورت سره بند بگزیر .

دو لایات او در محلو حکام موصحیه مدیر یتونه
به ددی اصولنامی دموادو به تطبیق دخپلو
منطقو به دواخانو کسی تل مراقبت کوی ؟
به هفه صورت کسی چه یو مخالفت محسوس
کی باید دستی مرائب دنحقیق لاندی نیولی
نتیجه دی خپلی مر جم نه و سپاری .
ددواخانو خاوندان او دوا سازان او تو له
عمله ددواخانی ددی اصولنامی دموادو به
تطبیق دخپلو وظیفو به متعلق مکلف دی .
دانحلف او عدم رعایت به صورت کی نظر
دجرم و مرایقه اصولاً تعزیر کبزی .
دادی اصولنامی دا حکام به اجر او زارت
صحیه مامور او موظف دی ددی اصولنامی
دداحلو لود دولت نور و اصولنما موبیه جمله
امر او ددی دموادو به اجر اراده کوم .



۴۰: مدیر بیت‌های صحیه ولایات و حکام محلی
به تطبیق مواد این اصولنامه در دواخانه‌های
منطقه خودشان همواره مرآ قبت نموده در
صورتیکه کدام مخالفت را محسوس نمایند باشد
فوراً مرائب را نتحث تحقیقات گرفته نتیجه
را بمرأ جعش بسپارند .

۴۱: صاحبان دواخانه‌ها او دوا سازان و تمام
عمله دواخانه به تطبیق مواد این اصولنامه
متعلق بو ظایف شمان مکلف بوده؛ صورت
نخلف و عدم رعایت نظر بمرائب جرم
اصلان تعزیر می‌شوند ؟

۴۲: با جرای احکام اصولنامه هداوزارت صحیه
مامور و موظف است - ادخال اصولنامه هزارا
در جمله اصولنامه‌های دولت امر و با جرای
مواد آن اراده می‌نمایم، مورخه ۱۵ نور ۱۳۹۵

